

**Al Servizio sociale dei Comuni
Ambito 1.3
(Muggia – S.Dorligo della
Valle/Občina Dolina)**

Oggetto: Integrazione della domanda di concessione, per l'anno scolastico 2007/2008, del beneficio per l'abbattimento delle rette per l'accesso ai nidi d'infanzia ai sensi dell'articolo 25 della legge regionale 18 agosto 2005, n. 20 e successive modificazioni ed integrazioni presentata in data _____.

Zadeva: Dopolnitev prošnji za dodelitev ugodnosti, za šolsko leto 2007/2008, za zmanjšanje mesečnin za otroške jasli v skladu 15. člena deželnega zakona št. 20 z dne 18. avgusta 2005 in naknadnih sprememb in dopolnil vložena dne _____.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA
NADOMESTNA IZJAVA**

(Art. 46 e 47 D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 – 46. in 47. čl. O.P.R. št. 445 z dne 28. dicembre 2000)

La/Il sottoscritta/o (*nome e cognome*) _____

Podpisani (*ime in priimek*) _____

nata/o a _____

rojen/a v _____

il _____ codice fiscale _____

dne _____ davčna št. _____

residente a _____

s stalnim bivališčem v _____

in _____ CAP _____

naslov _____ poštna št. _____

provincia (*sigla*) _____ telefono _____ ,

pokrajina (*kratica*) _____ telefon _____

consapevole che, ai sensi dell'articolo 75 del citato D.P.R., qualora emerge la non veridicità del contenuto di questa dichiarazione, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, ed incorre nelle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del citato D.P.R. secondo cui chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso nei casi previsti dal Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa (D.P.R. 445/2000) è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

zavedajoč se, da v skladu 75. člena omenjenega O.P.R., v slučaju, da bi se vsebina te izjave izkazala za neresnično, izgubi pravico do ugodnosti, ki jih je morebiti užival po ukrepu izdanemu na podlagi neresnične izjave in je podvržen kazenskim ukrepom predvidenih po 76. členu navedenega O.P.R., po katerem je vsakdo, ki daje lažne izjave, oblikuje neresnične akte ali jih uporablja v namene predvidene po Skladnem besedilu zakonskih določil in pravilnikov v zvezi z upravno dokumentacijo (O.P.R. 445/2000), kaznovan na podlagi kazenskega zakonika in posebnih zakonov s tem v zvezi,

D I C H I A R A
I Z J A V L J A

di aver beneficiato per l'accesso al servizio di nido d'infanzia di altri contributi, agevolazioni (anche fiscali) a parziale rimborso delle spese indicate al punto e) della succitata domanda per un importo totale di euro _____ e che pertanto la spesa rimasta effettivamente a proprio carico è pari a euro _____ (= rette versate-contributi ricevuti);

da je za uporabo uslug otroških jasli koristil druge podpore, olajšave (tudi davčne) kot delno povračilo stroškov, navedenih v točki e) zgoraj navedene prošnje v skupni vsoti _____ evrov in da je zato v njegovo breme plačilo v vrednosti _____ evrov (=plačana solnina – prejeti prispevki);

La/il sottoscritta/o dichiara inoltre di essere informato che i dati contenuti nella presente dichiarazione saranno utilizzati esclusivamente per lo svolgimento delle funzioni istituzionali, nei limiti stabiliti dalla legge e dai regolamenti (Decreto Legislativo 30.6.2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali").

Podpisani izjavlja poleg tega, da je seznanjen, da bodo podatki vsebovani v pričujoči izjavi uporabljeni izključno za izvajanje institucionalnih zadolžitev, v mejah, ki jih določata zakonodaja in pravilniki (Zakonodajni odlok št. 196 z dne 30.6.2003 "Zakonik o zaščiti zasebnih podatkov").

Data _____ Firma della/del richiedente/dichiarante _____
Datum _____ Podpis prositelja/izjavitelja _____

AI SENSI DELL'ART. 38 DEL D.P.R. 445/2000 DEL 28 DICEMBRE 2000, LA PRESENTE DICHIARAZIONE E' SOTTOSCRITTA DALL'INTERESSATO IN PRESENZA DEL DIPENDENTE ADDETTO OVVERO SOTTOSCRITTA E INVIATA UNITAMENTE ALLA FOTOCOPIA NON AUTENTICATA DI UN DOCUMENTO D'IDENTITA' DEL DICHIARANTE ALL'UFFICIO COMPETENTE.
V SKLOPU 38. ČLENA O.P.R. 445/2000 Z DNE 28. DECEMBRA 2000, PRIČUJOČO PROŠNJO PODPISE ZAINTERESIRANI OB PRISOTNOSTI ZADOLŽENEGA USLUŽBENCA, OZIROMA JO POŠLJE PRISTOJNEMU URADU PODPISANO, SKUPAJ Z NEOVEROVLJENO FOTOKOPIJO OSEBNE IZKAZNICE IZJAVITELJA.

ALLEGATI: fotocopia di un documento di identità del dichiarante
PRILOGE: fotokopija osebne dokumenta izjavitelja